

RV FIXED DISPLAY

Manuel d'utilisation

© 2020 Garmin Ltd. ou ses filiales

Tous droits réservés. Conformément aux lois relatives au copyright en vigueur, toute reproduction du présent manuel, qu'elle soit partielle ou intégrale, sans l'autorisation préalable écrite de Garmin, est interdite. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au contenu du présent manuel sans obligation d'en avertir quelque personne physique ou morale que ce soit. Consultez le site Web de Garmin à l'adresse www.garmin.com pour obtenir les dernières mises à jour, ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation de ce produit.

Garmin®, le logo Garmin, EmpirBus™, et FUSION® sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Ces marques commerciales ne peuvent pas être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

NMEA®, et le logo NMEA 2000 sont des marques déposées de la National Maritime Electronics Association. NMEA 2000® HDMI® est une marque commerciale déposée de HDMI Licensing, LLC.

Table des matières

Introduction	1
Présentation de l'appareil	1
Utilisation de l'écran tactile	1
Verrouillage et déverrouillage de l'écran tactile	1
Conseils et raccourcis	1
Centre d'assistance Garmin®	1
Personnalisation de l'appareil RV Fixed Display	1
Ecran d'accueil	1
Modification de l'image en arrière-plan	1
Personnalisation de l'écran de démarrage	1
Dimensions d'image de démarrage recommandées	1
Réglage du rétroéclairage	1
Réglage du mode Couleur	1
Mise sous tension automatique de l'appareil	2
Mise hors tension automatique du système	2
Commutation numérique	2
Ouverture des commandes de commutation numérique	2
Ajout et modification d'une page de commutation numérique	2
Lecteur audio	2
Affichage du lecteur audio	2
Icônes	2
Sélection de l'appareil et de la source multimédias	2
Ecoute de musique	2
Recherche de musique	2
Définition de la répétition d'un titre	2
Définition de la lecture aléatoire des titres	2
Réglage du volume	2
Désactivation du volume du lecteur audio	2
Activation et désactivation de zones	2
Radio	3
Définition de la région du récepteur radio	3
Changement de station radio	3
Changement du mode de réglage	3
Préréglages	3
Définition du nom de l'appareil	3
Mise à jour du logiciel du lecteur audio	3
Configuration de l'appareil	3
Paramètres système	3
Paramètres de son et d'affichage	3
Affichage des informations sur le logiciel du système	3
Paramètres des préférences	3
Restauration des réglages d'usine de l'appareil	3
Annexe	4
Mise à jour du logiciel	4
Chargement du nouveau logiciel sur une carte mémoire	4
Mise à jour du logiciel de l'appareil	4
Nettoyage de l'écran	4
Affichage d'images sur une carte mémoire	4
Caractéristiques	4
Index	5

Introduction

⚠ AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

Certaines fonctions ne sont pas disponibles sur tous les modèles.

Présentation de l'appareil



①	Bouton Marche/Arrêt
②	Capteur de rétroéclairage automatique
③	2 lecteurs de carte mémoire microSD®

Utilisation de l'écran tactile

- Touchez l'écran pour sélectionner un élément.
- Faites glisser votre doigt sur l'écran pour le faire défiler ou pour effectuer un panoramique.
- Resserrez vos deux doigts pour effectuer un zoom arrière.
- Ecartez vos deux doigts pour effectuer un zoom avant.

Verrouillage et déverrouillage de l'écran tactile

Vous pouvez verrouiller l'écran tactile afin d'éviter les fausses manipulations.

- 1 Sélectionnez **⏻** > **Verrouiller l'écran tactile** pour verrouiller l'écran.
- 2 Appuyez sur **⏻** pour déverrouiller l'écran.

Conseils et raccourcis

- Appuyez sur **⏻** pour allumer l'appareil.
- Sélectionnez **Accueil** à partir de n'importe quel écran pour revenir à l'écran d'accueil.
- Sélectionnez **Menu** pour accéder à d'autres paramètres pour cet écran.
- Sélectionnez **Menu** pour fermer le menu lorsque vous avez terminé.
- Appuyez sur **⏻** pour ouvrir d'autres options, comme le réglage du rétroéclairage et le verrouillage de l'écran tactile.
- Appuyez sur **⏻**, puis sélectionnez **Marche/Arrêt** pour éteindre l'appareil.

Centre d'assistance Garmin®

Rendez-vous sur support.garmin.com pour obtenir de l'aide et des informations, et pour accéder aux manuels des produits, aux questions fréquentes, aux mises à jour logicielles, à des vidéos et au service d'assistance client.

Personnalisation de l'appareil RV Fixed Display

Écran d'accueil

Sur l'écran d'accueil, vous pouvez accéder aux médias FUSION® et EmpirBus™ ou à d'autres commandes de commutation numérique.

- Sélectionnez Multimédia pour accéder aux commandes multimédias FUSION.
- Sélectionnez EmpirBus pour accéder aux commandes de commutation numérique EmpirBus.
- Sélectionnez l'icône de commutation numérique pour accéder à un autre système de commutation numérique compatible.

Modification de l'image en arrière-plan

- 1 Sur l'écran d'accueil, sélectionnez **Paramètres** > **Système** > **Son et affichage** > **Fond d'écran**.
- 2 Sélectionnez une image.

Personnalisation de l'écran de démarrage

Vous pouvez personnaliser l'image qui s'affiche à l'allumage de l'appareil. Pour un ajustement optimal, l'image doit être inférieure ou égale à 50 Mo et doit être conforme aux dimensions recommandées (*Dimensions d'image de démarrage recommandées*, page 1).

- 1 Insérez une carte mémoire contenant l'image que vous souhaitez utiliser.
- 2 Sélectionnez **Paramètres** > **Système** > **Son et affichage** > **Image de démarrage** > **Sélectionner image**.
- 3 Sélectionnez l'emplacement de la carte mémoire.
- 4 Sélectionnez l'image.
- 5 Sélectionnez **Déf. comme im. démar.**

La nouvelle image est affichée lorsque vous allumez l'appareil.

Dimensions d'image de démarrage recommandées

Pour un ajustement optimal des images de démarrage, utilisez une image dont les dimensions sont les suivantes, en pixels.

Résolution écran	Largeur de l'image	Hauteur de l'image
WVGA	680	200
WSVGA	880	270
WXGA	1 080	350
HD	1 240	450
WUXGA	1 700	650


Réglage du rétroéclairage

- 1 Sélectionnez **Paramètres** > **Système** > **Affichage** > **Rétroéclairage**.
- 2 Réglez le rétroéclairage.
ASTUCE : depuis n'importe quel écran, appuyez de façon répétée sur **⏻** pour faire défiler les niveaux de luminosité. Cela peut être utile dans les cas où la luminosité est trop faible pour voir l'écran.



Réglage du mode Couleur

- 1 Sélectionnez **Paramètres** > **Système** > **Son et affichage** > **Mode Couleur**.
ASTUCE : sélectionnez **⏻** > **Mode Couleur** à partir de n'importe quel écran pour accéder aux paramètres de couleur.
- 2 Sélectionnez une option.


Mise sous tension automatique de l'appareil

Vous pouvez configurer l'appareil pour qu'il s'allume automatiquement lorsqu'il est branché à une source d'alimentation. Sinon, vous devez appuyer sur  pour l'allumer.

Sélectionnez **Paramètres > Système > Allumage automatique**.

REMARQUE : lorsque l'Allumage automatique est Activé et que l'appareil est mis hors tension à l'aide du bouton , puis que l'alimentation est coupée et rétablie sous deux minutes, il se peut qu'il faille appuyer sur le bouton  pour redémarrer l'appareil.

Mise hors tension automatique du système

Vous pouvez décider l'arrêt automatique de l'appareil et du système tout entier lorsqu'ils sont restés en veille pendant un temps défini. Sinon, vous devez maintenir le bouton  enfoncé pour éteindre le système manuellement.

1 Sélectionnez **Paramètres > Système > Extinction automatique**.

2 Sélectionnez une option.

Commutation numérique

Votre RV Fixed Display peut servir à surveiller et contrôler les circuits à l'aide d'un système de commutation numérique EmpirBus ou d'un autre système de commutation numérique compatible.

Par exemple, vous pouvez contrôler les lumières à l'intérieur de votre camping-car.

Ouverture des commandes de commutation numérique

Vous pouvez accéder aux commandes de commutation numérique depuis l'écran d'accueil.

- Si vous utilisez un système de commutation numérique EmpirBus, sélectionnez **EmpirBus**.
- Si vous utilisez un autre système de commutation numérique compatible, sélectionnez l'icône de ce système.

Ajout et modification d'une page de commutation numérique

Vous pouvez ajouter des pages personnalisées pour la commutation numérique pour certains systèmes de commutation numérique compatibles.

1 Sélectionnez **Commutation > Menu**.

2 Sélectionnez **Ajouter page** ou sélectionnez une page à modifier. .

3 Configurez la page selon vos besoins :

- Pour saisir un nom pour la page, sélectionnez **Nom**.
- Pour configurer les boutons, sélectionnez **Modifier commutateurs**.

Lecteur audio

REMARQUE : certaines fonctions ne sont pas disponibles sur certains lecteurs audio connectés.

Si vous possédez un système stéréo compatible connecté au réseau NMEA 2000®, vous pouvez le commander à l'aide de votre RV Fixed Display. L'appareil détecte automatiquement la chaîne stéréo lors de sa première connexion au réseau.

Vous pouvez lire des fichiers multimédias à partir de sources connectées au lecteur audio et de sources connectées au réseau.







Affichage du lecteur audio

Avant de pouvoir ouvrir le lecteur audio, une chaîne stéréo FUSION compatible doit être connectée à l'appareil.

Sélectionnez Média.**Multimédia**

Icônes

REMARQUE : ces icônes ne sont pas disponibles sur tous les appareils.

Icône	Description
	Enregistre ou supprime un canal en tant que station prééglée
	Répète toutes les chansons
	Répète une chanson
	Balaie les stations
	Recherche les stations ou passe des chansons
	Lit aléatoirement

Sélection de l'appareil et de la source multimédias

Vous pouvez choisir la source multimédia connectée à l'équipement stéréo. Si vous avez connecté plusieurs systèmes stéréo ou appareils multimédias au même réseau, vous pouvez choisir l'appareil à partir duquel vous voulez lire de la musique.

REMARQUE : la lecture de fichiers multimédias n'est possible qu'à partir de sources connectées à l'équipement stéréo.

REMARQUE : certaines fonctions ne sont pas disponibles sur tous les appareils et sources multimédias.

1 Sur l'écran multimédia, sélectionnez **Appareils**, puis sélectionnez le système stéréo.

2 Sur l'écran multimédia, sélectionnez **Source**, puis sélectionnez la source multimédia.

REMARQUE : le bouton Appareils ne s'affiche que lorsque plusieurs appareils multimédias sont connectés au réseau.

REMARQUE : le bouton Source ne s'affiche que pour les appareils qui prennent en charge plusieurs sources multimédias.

Ecoute de musique

Recherche de musique

Sur l'écran du lecteur, sélectionnez **Parcourir** ou **Menu > Parcourir**.

Définition de la répétition d'un titre

1 En cours de lecture, sélectionnez **Menu > Répéter**.

2 Si besoin, sélectionnez **Unique**.

Définition de la lecture aléatoire des titres

1 Sur l'écran du lecteur, sélectionnez **Menu > Lecture aléatoire**.

2 Si besoin, sélectionnez une option.

Réglage du volume

Désactivation du volume du lecteur audio

Sur l'écran du lecteur, sélectionnez .

Activation et désactivation de zones

Si vous avez branché les haut-parleurs de votre RV dans des zones, vous pouvez activer les zones requises et désactiver les zones non utilisées.

1 Sur l'écran du lecteur, sélectionnez **Menu > Niveaux audio > Activer/désactiver zones**.

2 Sélectionnez une zone.

Radio

Pour écouter la radio AM ou FM, une antenne AM/FM adaptée doit être correctement connectée à la chaîne stéréo et être à portée d'une station de diffusion. Pour savoir comment connecter une antenne AM/FM, reportez-vous aux instructions d'installation du système stéréo.

Définition de la région du récepteur radio

- 1 Sur l'écran du lecteur, sélectionnez **Menu > Installation > Régi. réc radio**.
- 2 Sélectionnez une option.

Changement de station radio

- 1 Sur l'écran du lecteur, sélectionnez une source adaptée, par exemple **FM**.
- 2 Sélectionnez **◀** ou **▶** pour atteindre la station suivante ou précédente.

Changement du mode de réglage

Vous pouvez modifier la façon dont vous recherchez une station pour certains types de médias, comme la radio FM ou AM. Par exemple, vous pouvez choisir le réglage manuel ou la recherche automatique de la prochaine station disponible.

REMARQUE : certains modes de réglage ne sont pas disponibles pour toutes les sources multimédia.

- 1 Sur l'écran du lecteur, sélectionnez **Menu > Mode réc. radio**.
- 2 Sélectionnez une option.

Préréglages

Vous pouvez enregistrer vos stations AM et FM préférées en tant que stations préréglées pour un accès facile.

Enregistrement d'une station en tant que station préréglée

- 1 Sur un écran du lecteur qui le permet, accédez à la station à enregistrer comme station préréglée.
- 2 Sélectionnez **Préréglages > Ajouter canal actuel**.

Sélection d'une station préréglée

- 1 Sur un écran du lecteur qui le permet, sélectionnez **Préréglages**.
- 2 Sélectionnez une station préréglée dans la liste.
- 3 Sélectionnez **Accéder au canal**.

Suppression d'une station préréglée

- 1 Sur un écran du lecteur qui le permet, sélectionnez **Préréglages**.
- 2 Sélectionnez une station préréglée dans la liste.
- 3 Sélectionnez **Supprimer le canal actuel**.

Définition du nom de l'appareil

- 1 Sur l'écran du lecteur, sélectionnez **Menu > Installation > Définir nom appareil**.
- 2 Saisissez le nom de l'appareil.
- 3 Sélectionnez **Terminé**.

Mise à jour du logiciel du lecteur audio

Vous pouvez mettre à jour le logiciel sur les systèmes stéréo et accessoires compatibles connectés.

- 1 Accédez à www.fusionentertainment.com/marine et téléchargez la mise à jour logicielle sur une clé USB.
Les mises à jour logicielles et les instructions sont disponibles sur la page produit de votre appareil.
- 2 Insérez la clé USB dans le port USB du système stéréo.
- 3 Sur l'écran du lecteur de votre RV Fixed Display, sélectionnez **Menu > Installation > Mettre à jour le logiciel**.
- 4 Sélectionnez l'élément à mettre à jour.

Configuration de l'appareil

Paramètres système

Sélectionnez **Paramètres > Système**.

Son et affichage : permet de régler les paramètres d'affichage et les paramètres sonores.

Informations système : fournit des informations sur les périphériques présents sur le réseau et la version du logiciel.

Allumage automatique : commandes que les appareils en réseau allument automatiquement quand vous allumez le système.

Extinction automatique : éteint automatiquement le système lorsqu'il est resté en veille pendant un temps défini.

Paramètres de son et d'affichage

Sélectionnez **Paramètres > Système > Son et affichage**.

Bip sonore : active et désactive la sonnerie qui retentit pour les alarmes et sélections.

Rétroéclairage : permet de régler la luminosité du rétroéclairage. Vous pouvez sélectionner l'option Auto pour régler la luminosité du rétroéclairage automatiquement, selon la luminosité ambiante.

Synchro. rétroéclairage : synchronise la luminosité du rétroéclairage d'autres traceurs de la station.

Mode Couleur : permet de choisir l'affichage des couleurs jour ou nuit. Vous pouvez sélectionner l'option Auto pour laisser l'appareil régler automatiquement les couleurs en fonction de l'heure.

Fond d'écran : permet de définir l'image d'arrière-plan.

Image de démarrage : permet de définir l'image qui apparaît lorsque vous allumez l'appareil.

Affichage des informations sur le logiciel du système

Sélectionnez **Paramètres > Système > Informations système > Informations sur le logiciel**.

Paramètres des préférences

Sélectionnez **Paramètres > Préférences**.

Unités : définit les unités de mesure.

Langue : définit la langue du texte à l'écran.

Configuration du clavier : permet de réorganiser les touches sur le clavier virtuel.

Capture d'écran : permet à l'appareil d'enregistrer les images de l'écran.

Aff barre de menu : permet d'afficher la barre de menus en permanence ou de la masquer quand vous ne l'utilisez pas.

Restauration des réglages d'usine de l'appareil

REMARQUE : cette action affecte tous les appareils du réseau.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Système > Informations système > Réinit..**
- 2 Sélectionner une option :
 - Pour réinitialiser les paramètres par défaut de l'appareil, sélectionnez **Réinitialiser les paramètres par défaut**. Cette action restaure les paramètres de configuration par défaut, mais ne supprime pas les données enregistrées par l'utilisateur ni les mises à jour logicielles.
 - Pour effacer les données enregistrées, sélectionnez **Supprimer les données utilisateur**. Cette action n'affecte pas les mises à jour logicielles.
 - Pour effacer les données enregistrées et réinitialiser les paramètres par défaut de l'appareil, déconnectez l'appareil du réseau Garmin Marine Network, puis sélectionnez

Supprimer les données et réinitialiser les paramètres.
Cette action n'affecte pas les mises à jour logicielles.

Annexe

Mise à jour du logiciel

Vous devrez peut-être mettre à jour le logiciel de l'appareil lorsque vous l'installerez ou que vous ajouterez un accessoire.

Chargement du nouveau logiciel sur une carte mémoire

- 1 Insérez une carte mémoire dans le lecteur de carte SD de l'ordinateur.
- 2 Rendez-vous sur www.garmin.com et cherchez la page du produit.
- 3 Sélectionnez **Logiciel** sur la page du produit.
- 4 Sélectionnez **Télécharger**.
- 5 Lisez et approuvez les conditions.
- 6 Sélectionnez **Télécharger**.
- 7 Sélectionnez **Exécuter**.
- 8 Sélectionnez le lecteur associé à la carte mémoire puis sélectionnez **Suivant > Terminer**.

Mise à jour du logiciel de l'appareil

Afin de pouvoir mettre à jour le logiciel, vous devez vous procurer une carte mémoire de mise à jour logicielle ou charger la dernière version du logiciel sur une carte mémoire.

- 1 Mettez l'appareil sous tension et patientez pendant le démarrage de l'écran d'accueil.

REMARQUE : pour que les instructions de mise à jour du logiciel apparaissent, l'appareil doit avoir été complètement démarré avant que la carte ne soit insérée.

- 2 Ouvrez la trappe de la carte mémoire ①.



- 3 Introduisez la carte mémoire ② et appuyez dessus jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- 4 Fermez la trappe.
- 5 Suivez les instructions présentées à l'écran.
- 6 Patientez quelques minutes le temps que la procédure de mise à jour du logiciel s'exécute.

L'appareil reprend son fonctionnement normal lorsque le processus de mise à jour du logiciel est terminé.

- 7 Retirez la carte mémoire.

REMARQUE : si la carte mémoire est retirée avant que l'appareil ne redémarre complètement, la mise à jour du logiciel n'est pas terminée.

Nettoyage de l'écran

AVIS

Les produits nettoyants à base d'ammoniac peuvent endommager le revêtement antireflet.

L'appareil est recouvert d'un revêtement antireflet sensible aux cires et nettoyants abrasifs.

- 1 Imbibez le chiffon d'un nettoyant pour lunettes adapté aux revêtements antireflet.
- 2 Nettoyez délicatement l'écran à l'aide d'un chiffon doux, propre et non pelucheux.

Affichage d'images sur une carte mémoire

Vous pouvez afficher des images qui sont enregistrées sur une carte mémoire. Vous pouvez afficher des fichiers .jpg, .png, et .bmp.

- 1 Insérez une carte mémoire contenant des fichiers image dans l'emplacement pour carte.
- 2 Sélectionnez **Info > Visionneuse**.
- 3 Sélectionnez le dossier contenant les images.
- 4 Patientez quelques secondes pour que les miniatures se chargent.
- 5 Sélectionnez une image.
- 6 Utilisez les flèches pour faire défiler les images.
- 7 Si nécessaire, sélectionnez **Menu > Démarrer le diaporama**.

Caractéristiques

Tous les modèles

Caractéristique	Détail
Plage de températures	De -15 à 55°C (de 5 à 131°F)
Alimentation	De 10 à 32 V c.c
Fusible	6 A, 125 V rapide
Carte mémoire	2 lecteurs de cartes SD® ; carte de 32 Go maximum
Fréquence sans fil	2,4 GHz à 17,6 dBm

Modèles sept pouces

Caractéristique	Détail
Dimensions (L × H × P)	224 × 142,5 × 53,9 mm (8 13/16 × 5 5/8 × 2 1/8 po)
Taille de l'écran (L × H)	154 × 86 mm (6,1 × 3,4 po)
Poids	0,86 kg (1,9 lb)
Consommation maximum à 10 V c.c	24 W
Consommation constatée à 12 V c.c	1,5 A
Intensité maximale à 12 V c.c	2,0 A

Modèles neuf pouces

Caractéristique	Détail
Dimensions (L × H × P)	256,4 × 162,3 × 52,5 mm (10 1/8 × 6 3/8 × 2 1/16 po)
Taille de l'écran (L × H)	197 × 114 mm (7,74 × 4,49 po)
Poids	1,14 kg (2,5 lb)
Consommation maximum à 10 V c.c	27 W
Consommation constatée à 12 V c.c	1,3 A
Intensité maximale à 12 V c.c	2,3 A

Index

A

aide. *Voir* assistance produit
AM **3**
appareil, nettoyage **4**
arrière-plan **1**
assistance. *Voir* assistance produit
assistance produit **1**
assistance produit Garmin. *Voir* assistance produit

C

carte mémoire
 installation **4**
 lecteur **1**
circuits **2**
clavier **3**
commutation numérique **2**

D

désactivé **2**
déverrouillage, écran **1**

E

écran
 déverrouillage **1**
 luminosité **1**
 verrouillage **1**
écran d'accueil **1**
écran tactile **1**

F

FM **3**

I

ID de l'appareil **3**
information système **3**

L

langue **3**
lecteur audio **2, 3**. *Voir* lecteur audio
 FUSION-Link **2**
 lecture aléatoire **2**
 mode de réglage **3**
 nom de l'appareil **3**
 région du récepteur radio **3**
 répétition **2**
 silencieux **2**
 source **2**
 station pré-réglée **3**
 stéréo **2**
 zones **2**
logiciel
 mise à jour **4**
 mises à jour **3, 4**

M

mises à jour, logiciel **4**
mode Couleur **1**

P

paramètres **3**
 information système **3**
photos **1, 4**
préréglages **3**

R

radio **3**
 AM **3**
 FM **3**
réglages d'usine **3**
réinitialiser **3**
restaurer **3**
rétroéclairage **1**

T

touche Marche/Arrêt **1, 2**

V

verrouillage, écran **1**

